

Studené předkrmy / Kalte Vorspeisen / Cold Appetizers

70g Carpaccio z pečené červené řepy

se sýrem Pecorino a fíkovou marmeládou, opečená bagetka

70g Carpaccio von gebackener Roter Beete

mit Pecorinokäse und Feigenmarmelade, gebackene Baguette

70g Roast beetroot Carpaccio

With pecorino cheese and fig marmalade, baked baguette

125,- Kč

70g Zauzená vepřová panenka

s listovým salátkem se sušenými rajčaty a ředkvičkou, opečená bagetka

70g Geräuchertes Schweinefilet

mit Blattsalat mit getrockneten Tomaten und Radieschen, Ofenbaguette

70g Smoked tenderloin of pork

With green salad with sun-dried tomatoes and radish, baked baguette

99,- Kč

60g Carpaccio z hovězí svíčkové

s hoblinkami parmazánu, domácím pestem a toustem

60g Carpaccio vom Rinderfilet

mit Parmesan, hausgemachtem Pesto und Toast

60g Beef sirloin Carpaccio

With Parmesan flakes, homemade pesto and toast

159,- Kč

Polévky / Suppen / Soups

Silný hovězí vývar z oháňky s domácími nudlemi, masem a zeleninou julien
Kräftige Ochschwanzbrühe mit hausgemachten Nudeln, Fleisch und Gemüse
Julienne
Strong oxtail beef broth with homemade noodles, meat and Julienne vegetables
45,- Kč

Saláty / Salate / Salads

250g Mix listových salátů a čerstvé zeleniny
s dresinkem z balzamiky nebo jogurtu
250g Gemischte Blattsalate und frisches Gemüse
mit Dressing aus Balsamico oder Joghurt
250g Mixed green salad and fresh vegetables
With balsamic or yoghurt dressing
99,- Kč

*(salát můžete doplnit o maso z grilu / Salat können Sie mit Fleisch vom Grill ergänzen /
Salads can be served with grilled meat)*

100g Kousky lososa/Lachs/Salmon
99,-Kč
100g Vepřová panenka/ Schweinefilet/Tenderloin of pork
85,-Kč
100g Kuřecí prsa/Hähnchenbrust/Breast of chicken
75,-Kč

300g Salát ala Caesar / Caesar Salat / Caesar salad
se smaženým kuřecím masem / mit gebratenem Hähnchenfleisch /With fried chicken
169,- Kč

280g Zeleninový salát s pikantními grilovanými krevetami
280g Gemüsesalat mit pikanten gegrillten Garnelen
280g Vegetable salad with piquant grilled prawns
269,- Kč

Dětská jídla / Kindergerichte / Children's Meals

160g Kynutý jahodový knedlík

se strouhaným tvarohem a máslem

160g Erdbeerhefeklöße

mit geriebenem Quark

160g Yeast dumpling with strawberries

With grated curd cheese

89,- Kč

100g Smažený kuřecí řízeček

s bramborovou kaší a máslem

100g Hähnchenschnitzel

mit Kartoffelpüree und Butter

100g Fried chicken schnitzel

With mashed potatoes and butter

105,- Kč

200g Tagliatelle s boloňskou omáčkou a parmazánem

200g Tagliatelle mit Sauce Bolognese und Parmesan

200g Tagliatelle with Bolognese Sauce and Parmesan cheese

139,- Kč

50g Svičková na smetaně

dva houskové knedlíky

50g Lendenbraten mit Rahmsauce

zwei Semmelknödel

50g Roast sirloin in cream sauce

Two white-bread dumplings

125,- Kč

100g Smažený sýr

smažené hranolky nebo vařené brambory, tatarská omáčka

100g Panierter Käse

Pommes Frites oder Salzkartoffeln, Tatarsauce

100g Fried breaded cheese

French fries or boiled potatoes, tartar sauce

165,- Kč

Hlavní chody / Hauptgerichte / Main Courses

Ryby / Fisch / Fish

200g Do křupava pečený losos

podávaný na chřestovém rizotu s rukolovo-ředkvičkovým salátkem, hoblinky parmazánu

200g Knusprig gebratener Lachs

serviert auf Spargelrisotto mit Rucola-Radieschen-Salat, Parmesanhobel

200g Crispy baked salmon

Served on asparagus risotto with arugula-radish salad, parmesan flakes

285,- Kč

150g Grilovaný candát

s dušenou zeleninou

150g Zander vom Grill

mit gedünstetem Gemüse

150g Grilled pike perch

with stewed vegetables

259,- Kč

Masa / Fleisch / Meat

200g Grilované kuřecí prso Tandoori (sous-vide)
s kuskusem se zeleninou Ratatouille a jogurtovým dresinkem
200g Gegrillte Hähnchenbrust Tandoori (Sous-vide)
mit Kuskus, Gemüseratatouille und Joghurtdressing
200g Tandoori grilled breast of chicken (sous-vide)
With couscous with vegetable Ratatouille and yogurt dressing
215,- Kč

200g Konfitované trhané hovězí maso v BBQ marinádě
podávané v rozpečené ciabattě s Aioli z pečené cibule a slaniny, ledovým salátem a rajčaty, steakové hranolky
200g Confiertes und gezupftes Rindfleisch in BBQ-Marinade
serviert in aufgebackener Ciabatta mit Aioli aus gebratener Zwiebel und Speck, Eisbergsalat und Tomaten, Steak-Pommes Frites
200g Pulled beef confit in BBQ marinade
Served in a crisp ciabatta with roast onion and bacon Aioli, iceberg lettuce and tomatoes, steak chips
189,- Kč

150g Medailonky z hovězí svíčkové
podávané se smetanovou hříbkovou omáčkou a rýží basmati
150g Rinderfiletmedaillons
serviert mit Sahnepilzsauce und Basmatireis
150g Beef sirloin medallions
Served in boletus mushroom cream sauce and basmati rice
259,- Kč

200g Grilovaná vepřová panenka
podávaná na chřestovém ragú s domácím demi glace
200g Gegrilltes Schweinefilet
serviert auf Spargel-Ragout mit hausgemachter Demi glace
200g Grilled tenderloin of pork
Served on asparagus ragout with homemade demi-glace
195,- Kč

200g Steak z hovězí svíčkové s pepřovou omáčkou
200g Beefsteak mit Pfeffersauce
200g Beefsteak with pepper sauce
349,- Kč

250g Grilovaná krkovice
zelný salátek a steakové hranolky
250g Schweinenacken vom Grill
mit Krautsalat und Steak – Pommes Frites
250g Grilled pork neck steak
cabbage salat and steak french fries
245,-Kč

Gril / Grill / Grill

200g Losos 249,-Kč <i>Lachs</i> <i>Salmon</i>	200g Vepřová panenka 170,-Kč <i>Schweinefilet</i> <i>Tenderloin of pork</i>
200g Kuřecí steak 155,-Kč <i>Hühnersteak</i> <i>Chicken breast steak</i>	200g Hovězí svíčková 339,-Kč <i>Lendenbraten</i> <i>Beef sirloin</i>
250g Krkovice 175,-Kč <i>Schweinenacken</i> <i>Neck of pork</i>	300g Hovězí svíčková 399,-Kč <i>Rinderfilet</i> <i>Beef sirloin</i>

Omáčky / Saucen / Sauces

Tatarská omáčka / Tartar Sauce / Tartar Sauce 29,- Kč	Hříbková omáčka / Pilzsauce / Mushroom sauce 42,- Kč
Omáčka z chilli / Chilisaucе / Chilli sauce 42,- Kč	Pepřová omáčka / Pfeffersauce / Pepper sauce 42,- Kč

***Vegetariánská jídla a těstoviny / Vegetarische Speisen und Pasta /
Vegetarian dishes and pasta***

250g Chřestové rizoto s rukolovo-ředkvičkovým salátkem

250g Spargelrisotto mit Rucola-Radieschen-Salat

250g Asparagus risotto with arugula-radish salad

179,- Kč

250g Bramborové gnocchi se špenátem a kukuřicí

ve smetanové redukci, s hoblíčkami parmazanu a cherry tomaty

250g Kartoffelgnocchi mit Spinat und Mais

in Sahnereduktion, mit Parmesanhobel und Cherrytomaten

250g Potato gnocchi with spinach and maize

In cream reduction, with parmesan flakes and cherry tomatoes

159,- Kč

250g Tagliatelle aglio olio e peperoncino

s hoblíčkami parmazánu

250g Tagliatelle Aglio Olio e Peperoncino

mit Parmesanhobel

250g Tagliatelle Aglio Olio e Peperoncino

With parmesan flakes

149,- Kč

*(Těstoviny můžete doplnit o maso z grilu / Pasta können Sie mit Fleisch vom Grill ergänzen /
Pasta dishes can be served with grilled meat)*

Přílohy / Beilagen / Side dishes

150g Dušená rýže / Gedünsteter Reis / Steamed rice
40,- Kč

200g Šťouchané brambory se slaninou a šalotkou / Stampfkartoffeln mit Speck und Schalotten / Mashed potatoes with bacon and shallots
45,- Kč

200g Opečené brambory Grenaille / Gebackene Grenaille-Kartoffeln / Grenaille roast potatoes
45,- Kč

200g Vařené brambory s petrželkou / Gekochte Kartoffeln mit Petersilie / Boiled potatoes with parsley
40,- Kč

200g Bramborové pyrė / Kartoffelpüree / Potato puree
45,- Kč

200g Grilovaná zelenina / Gegrilltes Gemüse / Grilled vegetables
65,- Kč

200g Fazolové lusky s pancettou / Grüne Bohnen mit Pancetta / Green beans with pancetta
65,- Kč

150g Listový špenát s česnekem / Blattspinat mit Knoblauch / Leafy spinach with garlic
70,- Kč

200g Smažené bramborové krokety / Gebratene Kartoffelkroketten / Fried potato croquettes
45,- Kč

200g Smažené steakové hranolky / Pommes frites / Fried chips
45,- Kč

200g Brambořáčky / Kartoffelpuffer / Potato pancakes
49,- Kč

Česká kuchyně / Tschechische Küche / Czech cuisine

100g Svíčková na smetaně, houskové knedlíky
100g Lendenbraten mit Rahmsauce und Semmelknödel
100g Beef sirloin in cream sauce with white-bread dumplings
160,- Kč

150g Vepřová líčka na majoránce a česneku
s bramborovým pyré, restovanou mrkví a žampiony
150g Schweinebäckchen auf Majoran und Knoblauch
mit Kartoffelpüree, gerösteter Möhre und Champignons
150g Pork cheek in marjoram and garlic
With potato puree, sautéed carrots and champignons
199,- Kč

400g Pečená kachna
s červeným zelím a bramborovými špalíčky
400g Entenbraten
mit Rotkohl und Kartoffelknödeln
400g Roasted duck
With red cabbage and potato dumplings
199,- Kč

150g Smažený vepřový řízek z krkovic nebo kuřecí řízek
150g Schnitzel aus Schweinenacken oder Hähnchenschnitzel
150g Pork neck steak or chicken steak fried in breadcrumbs
105,- Kč

Dezerty / Desserts / Desserts

Čokoládové a vanilkové crème brulée
višňový sorbet
Schokoladen und Vanille Crème brûlée
Sauerkirschsorbet
Chocolate and vanilla crème brulée
Sour cherry sorbet
99,- Kč

Horké maliny s vanilkovou zmrzlinou a šlehačkou
Heiße Himbeeren mit Vanilleeis und Schlagsahne
Hot raspberries with vanilla ice-cream and whipped cream
85,- Kč

Dezert dle denní nabídky

Dessert nach Tagesangebot
Dessert as per the offer of the day
45,-Kč až 90,- Kč

Zmrzliny dle nabídky / Eis nach Angebot / Ice cream menu
Možno objednat se sezónním ovocem, šlehačkou, čokoládou
Es kann mit Saisonfrüchten, Schlagsahne und Schokolade bestellt werden
Can be ordered with seasonal fruit, whipped cream and chocolate
18,- Kč